

Deyðilig leika

LEIKA. Ein fyra mánaðar gamal amerikanskur drongur varð í síðstu viku kvaddur av eini leiku frá heimskendu fyrirkuni Burger King.

Tað er vanligt, at hesar ketur lata leikur saman við mati, sum er at fáa til børnini, og ein av teimum best umtóktu leikunum í fjør, hevur nú gjørt av við tvey børn.

Zachary Jones, sum búði Indianapolis, lá í songini hjá sær og spældi við hendan lítila bóltin. Bólturin skrædnaði og setti seg fastan yvir munnin og nøsina hjá honum. Í desember mánaði doyði ein 13 mánaðar gomul genta á sama hátt

Burger King ætlar nú at taka tør 25 milliónimar av leikuni, sum eru latnar á teirra matstovum, aftur, og teir hava gjørt sjónvarpslýsing, sum ávarar ímóti tí lítila deyðiliga bóltinum. Burger King útsendi eisini í desember mánaði eina ávaring um leikuna, men hon riggaði eftir øllum at døma ikki til fulnar.

Ein talsmaður fyri amerikansku fyrirkuna sigur, at bóltarnir vóru kannaðir væl, áðrenn teir vóru latnir børnunum, men tað er ikki vanligt at kanna, um leikurnar kunnu kvala børn.

Oliver hevur framsýning

LIST. Í sambandi við útgávuna av fyrsti solofløguni hjá Jørgini Dahl, hevur listamaðurin Oliver við Neyst framsýning í handlinum hjá Tutl. Framsýningin letur upp samstundis, sum fløgan *Lost Pilgrims* verður alment útgivin fríggjadagin.

Oliver hevur teknað kápumyndina á fløguni hjá Jørgini, og tí eru hesi bæði ting samantvinnað.

– Tað var mest sum av tilvild, at eg fekk uppgávuna at gera kápumyndina, men tá eg skuldi gera hana, royndi eg lesa tekstirnar og gera myndina í tráð við teir, sigur Oliver.

Oliver fer at hava bæði tekningar og málningar við á framsýningini, sum verður opin í mánað.



Fáa oftari krabbamein

KJARNORKA. Amerikanskir myndugleikar viðurkenna nú, at fólk, sum starvast innan kjarnorkuindnaðin, fáa oftari krabbamein enn onnur fólk.

Tað er blaðið New York Times, sum hevur fingið hendur á einum skrivi frá amerikanska orkumálaráðnum til Hvítu Húsini, og upplýsingar úr skrivinum verða endurgivnar í blaðnum.

Sagt verður, at arbeiðsfólk, sum hava verið útsett fyri geislavirkni og kemikalium á 14 ymskum kjarnorkuvápnastøðum í USA, hava økt tal av tilburðum av 22 ymskum sløgum av krabbameini. Skrivið hjá orkumálaráðnum er nú ein bumba undir almenna pástandinum um, at fólk, sum starvast í kjarnorkuindnaðinum, ikki gerast sjúkari enn onnur fólk.

Amerikanski forsetin, Bill Clinton, hevur sjálvur biðið um eina frágreiðing frá orkumálaráðnum, eftir at orkumálaráðið boðaði frá, at nøkur arbeiðsfólk høvdu fingið eina lungnasjúku frá evninum Beryllium.

Híartil hevur eingin fingið endurgjald fyri sjúku, men nú kann nýggja skrivið verða grundarlag fyri at lata sjúkum arbeiðsfólki endurgjald.



FØÐINGAR

16. januar fingur Olga Fossdalsá og Eyðstein Joensen, Sandur, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4150 gr.

21. januar fingur Randi Anthoniussen og Eyðun Mortensen, Vanløse, eina dóttir. Hon var 52 cm. long og vigaði 3270 gr.

23. januar fingur Eileen Debess og Árni Holm, Porkeri, eina dóttir. Hon var 53 cm. long og vigaði 3700 gr.

25. januar fingur Ann Mari Karbech Mouritsen og Marlin Eg Hoffmann, Hvidovre, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3400 gr.

26. januar fingur Guðrið og Sólberg Jacobsen, Vágur, ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 3350 gr.

26. januar fingur Gudny Jacobsen og Hans Erling Hansen, Fuglafjørður, eina dóttir. Hon var 44 cm. long og vigaði 1485 gr.

27. januar fingur Annika Reginsdóttir og Niels Wintther Poulsen, Hoyvík, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4600 gr.

27. januar fingur Hildur L. Jakupsdóttir og John Olsen, Leirvík, eina dóttir. Hon var 53 cm. long og vigaði 3550 gr.

28. januar fingur Sigga og Ole Guldberg Nielsen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 3600 gr.

28. januar fekk Metha Dahl, Klaksvík, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4030 gr.

28. januar fingur Katrin og Suni West, Tvøroyri, tvillingar, gentir. Tann eina var 48 cm. long og vigaði 2005 gr., hin var 48 cm. long og vigaði 2545 gr.

29. januar fingur Karhild Johansen og Høgni Davidsson, Æðuvík, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 4050 gr.

30. januar fingur Lisa og Oslak Frederiksberg, Strendur, eina dóttir. Hon var 52 cm. long og vigaði 3400 gr.

1. februar fingur Jónleyp Hansen og Jørgin Gudmundsson, Norðragøta, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4150 gr.

1. februar fingur Mariann D. og Pól Jákup Poulsen, Strendur, eina dóttir. Hon var 52 cm. long og vigaði 3450 gr.

1. februar fingur Fríðgerð Jensen og Sigurbjørn Ragnarsson, Hoyvík, eina dóttir. Hon var 50 cm. long og vigaði 2800 gr.



ANDLÁT

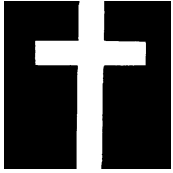
27. januar:
Jóan Hendrik Vík, Haldórvíki, 91 ár
28. januar:
Sigvard Sivertsen, Klaksvík, 71 ár
Oktavia Holm, Tórshavn, 88 ár
Edith Petersen, Funningur, 83 ár
29. januar:
Óli Hellu, Vestmanna, 91 ár
30. januar:
Björg Matras, Tórshavn, 64 ár
Mary Mortensen, fødd Langaard, Sørvágur, 70 ár
31. januar:
Álvi Olsen, ættaður úr Leirvík, búsitandi í Tórshavn, 62 ár
1. februar:
Jacobina Jacobsen, Nólsoy, 63 ár
1. februar:
Óluva Zachariassen, í Hesti, 86 ár

Prógv

Heidi Hvidbro, Klaksvík, hevur 1. februar fingið prógv sum sosial- og sunnheitsassistentur frá København Sosial- og Sundhedsskole.

Pætur Midjord, Argir, hevur lokið yrkisútbúgving innan heilsulýrki (bileykalutagoymslu). Lærupláss Sp/f Ivan Johansen Bilar.

Dagný Miðskarð, Klaksvík, hevur fingið prógv sum pedagog frá Ranum Statseminarium.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur 5. sunnudag eftir trettanda

Havnar kirkja: kl. 11, Bjarni Bæk
Kvívík: kl. 12, altarg., Marjun Bæk
Vestmanna: kl. 12, Uni Næs. Talvan gongur fyri ytri miðión
Vesturkirkjan: kl. 11, Heri Joensen
Kirkjubøur: kl. 12.15, Heri Joensen
Norðskála: kl. 12, familjugudstænasta, Jónsvein Bech
Skála: kl. 11, Jógvan Fríðriksson
Sørvágur: kl. 12, David Johannesen
Fuglafjørður: kl. 12, altarg., Peter O. K. Olofson
Tvøroyri: kl. 11, altargangur,
Øravík: kl. 12.15, P. M. Rasmussen
Klaksvík: kl. 11, altarg., Lisbeth Michelsen og Niels Pauli Danielsen
Árnafjørður: kl. 11, altarg., Hans Eiler Hammer
Vágur: kl. 11, Elsa Funding
Hvannasund: kl. 12, Meinhard Bjartalíð

Frá Ebenezer

Sunnudag kl. 12.00 sunnudagsskúli, kl. 18.00 evangeliskt møti og kl. 21.00 útimøti. Mánadag kl. 20.00 bønarmøti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma

Sunnudag morgunmøti kl. 11. Kl. 12.15. Sunnudagsskúl. Kl. 18 Evangeliskt møti.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13.00 sunnudagsskúli, sunnukvöldið kl. 19.00 er møti.

Filadelfia, Landavegur 22

Í dag kl. 06.00 morgunbøn, kl. 17.00 landsbøn, í morgin kl. 06.00 morgunbøn, kl. 11.00 morgungudstænasta, kl. 18.00 møti, kl. 22.00 útimøti (um víðar). Mánadagin kl. 06.00 morgunbøn, kl. 20.00 bønarskúlin.

Missionásvika á Argjum

Í døgnum 7.-13. februar 2000. Mánakvöldið kl. 20.00: Møti v/Hera Joensen, Manskórið í Meinigheitshúsinum luttekur. Týskvöldið kl. 20.00: Møti v/Ingolf Johannesen, Teir fyra luttaka við sangi.

Meinigheitin í Hoyvík

Sunnudagin í Hoyvíkar skúla, kl. 14.00 sunnudagsskúli, kl. 17.30 er bøn og kl. 18.00 er møti har Martin Olsen talar. Mánakvöldið kl. 20.00 bønarmøti hjá John og Monu, Kristiansgøta 12, verið øll hjartaliga vælkomn. Vit eru við í tiltakinum frá »Minus til Plus«.

KFUM og KFUK í Havn

Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: Eldrasamkoma, 1000 ára haldið fyri kristniboðanini. Dagbjartur Debes greiðir frá um tað søguliga og mentunarliga.
4. grein skótar: Vit mæta mánakvöldið kl. 19.30. Týsdagin kl. 16.00 í KFUK: Várgleði fyri børn.

Frelsunarherurin í Havn

Sunnudagin kl. 11 Halgunarmøti við Palla Petersen. Kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn, kl. 18 møti. Major Tháland talar.

Rhema á Hálsi

Sunnudagin kl. 17.00 Møti. Teddy Petersen luttekur við sangi og talu. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Zion, Kollafjørður

Ungdómsmøti verður í kvöld kl. 20.00. Øll eru vælkomn.

Keldan, Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 21.00 Opið hús v/Helga Abrahamsen, sunnudagin kl. 17.00 møti við Malmberg Olsen. Barnamøti kl. 17.00.

Missionshúsið í Leirvík

Ungdómsmøti verður í kvöld kl. 20.00 við Bárður Kass Nielsen. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14.00 sunnudagsskúli, sunnukvöldið kl. 18.00 møti við Helenu og Katrin. Innsavnan verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið í Hvalba

Møti verður leygardagin kl. 20.00 og sunnudagin kl. 18.00. Talarar Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betel, Vágur

Fríggja- og leygarkvöldið kl. 20: Uppbyggingarfundur, talarar: John í Skemmuni og Símun Pætur á Torkilsheggi. Sunnudagin kl. 11 breyðbróting, kl. 13.30 sunnudags-skúli og kl. 18 evangel. fundur við John og Símun Pætur. Mánadagin kl. 20 bønarfundur. Týsdagin kl. 20 ungdomsfundur. Ónsdagin kl. 20 Uppbygg. fundur.

Samkoman, Sion Vági

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnudags-skúli. Evangeliskt møti kl. 18.00. Telefonandaktin svarar á 373777.

Sjómansheimið Ørkin Reykjavík

tlf. 354-5680777

Møti eru hvønn sunnudag kl. 15.00.

Føroysku gudstænasturnar

Í Samuelskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00. (Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristnan felagsskap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólka-kirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyska nærvarpið í Eshbjerg

Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

70 ár

Í dag, 5. februar verður Leivur Ellingsgaard, ursmiður, Klaksvík, 70 ár. Hann er burturstaddur føðingardagin.

Brúdleyp

Leygardagin 11. mars 2000 giftast í Hvalbiar kirkju, Noomi Hammerfoss, Frøðba og Danjal Olsen, Hvalba.

Vælkost verður í Royn-høllini kl. 19.30. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 375071 ella 375129 í seinasta lagi 26. feb. 2000.

Gullbrúdleyp

Í dag, 5. februar, hava hjúnini Aðalbjørg og Sigurd Joensen í Oyndarfirði gullbrúdleyp. Vælkost verður í bygðarhúsinum í Leirvík kl. 18.00

Læknavaktir

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033.

Eysturoy:
Leygardagin 5. feb.: Magnus á Stongunum, tlf. 423006
Sunnudagin 6. feb.: Andrias Petersen, tlf. 441086

Norðoyggjar:
Sigvald Kristiansen, tlf. 455045

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður):
Tlf. 371560

Suðuroy (suður):
Tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fest leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13–14. Tlf. 314544.

Subject: Teldubræv

Date: Fri 4. feb. 1999

To: post@sosialurin.fo

From: Justinus@t-online.de

Reply to: Justinus@t-online.de



**TELDU-
POSTURIN**

Hønan ella eggjø

Hvat kom fyrst hønan ella eggjø? Kom eggjø úr hønuni ella hønan úr eggjunum, hvat kom fyrst. Hendan spurning settu teir stóru filosooffarnir Sokrates, Platon og Aristoteles fyri gott 2400 árum síðan niðri í Athen. Hóast teir ikki vóru einastu filosooffar um hetta mundi, so byrjaðu teir at seta nýggjar spurningar til tilveruna.

Teir vóru ikki heilt nøgdir við, at ein gudilig forkláring var upp á alt í lívinum. Teir ásannaðu, at menn vóru føddir við skili og at hendan skil kundi brúkast til at finna gongdar leiðir, at skilja ein part av skapannaraverkinum. Ikki soleiðis, at teir útilokaðu tann stóra skaparan, ella tann stóra íverksetaran, tí hesin var til onkunnastadni úti í oyðuni og eisini inni í okkum sjálvum. Teir triggir stóru filosooffarnir, sum runnu saman aftur í kristindóminu, komu at hava stóra ávirkan á hvussu vit hugsa. Tann seinasti av hesum, Aristoteles kom helst næst at gita spurningin um hønuna og eggjø, men tað er ein onnur søga.

Teir settu spurningar við lívið og teir komu eisini við uppskotum um hvussu lond skuldu stýrast. Eitt nú skutu teir upp eina demokratiska skipan sum eina gongda leið. Men demokrati hevði eisini eina skuggasíðu, helt Sokrates, tí við demokrati var vandi fyri at pøblin fekk vald og tá kundi einki gott spyrjast burturúr.

Og spádómurin hjá Sokrates, hann er sannur. Um Hitler ikki gjørdist ríkiskanslari, so vóru milliónirnar í nazistaflokkinum framvegis pøbil og Týskland vildi næstan verið fyri somu vanlagnu um tað var Hitler ella onkur annar, sum mannaði Føarasessin.

Og nú rópar heimurin aftur bart. Ikki talingur um, at ein nazistuðul skal sleppa at sita í stjórn í einum landi, sum júst er tikið upp í felagsmarknaðin.

Spurningurin verður vendur aftur og fram. Er tað rætt av londum at leggja seg út í, hvussu onnur lond innanhýsis skipa stjórn?

Í heimlandinum hjá Hitler er ein viðgongdur á høggravonginum sloppin í stjórn saman við øðrum eitt sindur meira høgvingum.

Er tað rætt, at leggja seg út í hetta? Spurningur sveimar hálsvaraður. Hitler varð eisini demokratiskt valdur til ríkiskanslara. Hitler var somikið erligur, at hann áðrenn valið í 1933 ongantíð fjaldi, at hann nýtti demokratisku skipanina til at sleppa til valdið og at tá hann hevði fingið valdið, so vildi hann avtaka demokratið og skipa fyri einum einaræði.

Hetta varð týðuliga og greitt skrivað í

»Mein Kampf« og í flokksskránni. Hendan erligheit hjá Førararum er sum eitt haft um beinið hjá týska fólkinum í dag, tí júst hetta leggur ábyrgdina av ræðuleikunum undir seinna heimsbardaga beinleiðis á herðarnar á týska fólkinum. Týskarin valdi ein mann til at taka demokratisku skipanina av. Kanska vóru teir eitt sindur umskiltir, tí teir vóru vanir við ein sterkan Førarar. Demokratiska traditióin í Týsklandi átti ikki røtur longur aftur enn til Weimar republikkina, sum stjórnáðu Týsklandi eftir fyrra heimsbardaga. Tað vil siga at demkratiska skipanin í Týsklandi var ikki meira enn 15 ára gomul og hevði nógvar skeivleikar.

Tí heldur heimurin seg í dag ikki tigandi eins og í tríatiárunum, tá stjørnir verða skipaðar og mannahatskir politikkarar halda sem fram við. Heimurin leggur se úti stjórnarstríðið í, hann fer eisini at leggja seg út í um Pia Kjærsgaard ella Glistrup sleppa í stjórn í Danmark. Lat okkum vóna, at hann knallar nevan í bordið allastaðni, har mannahatsk fólk vilja sleppa fram at røðrinum.

Síðan Hitler eru avleiðingarnar av verki hans, av hóðrápunum og ræðuleikunum enn lemjandi fyri nógva fólk. Tað sviður fast í sálini hjá týskarunum. Avleiðingarnar messaði stíð jafna lag. »Ongantíð aftur, ongantíð aftur«

Gongdin í Eysturríki fær tankamar aftur at nema við Hitler og Holocoust. Vandir er fyri at pøblin aftur fær vald og hesin óttin fer sum ein skjálvti gjøgnum vesturheimin.

Nú stórir partar av Eysturevropa liggja í búskaparligum sori, er eisini vandi fyri, at høgkrakreftirnar aftur fara at vakna og londini kring Eysturríki kunnu aftur ger-

**Jústinus Leivsson Eidesgaard,
Hamburg**